



---

**Procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil d'arrondissement  
tenue le lundi 12 septembre 2016 à 18 h  
555, rue Chabanel Ouest, bureau 600**

---

**PRÉSENCES :**

Monsieur Pierre Gagnier, Maire d'arrondissement  
Madame Émilie Thuillier, Conseillère du district d'Ahuntsic (arrivée à 18 h 05)  
Madame Lorraine Pagé, Conseillère du district du Sault-au-Récollet  
Monsieur Harout Chitilian, Conseiller du district de Bordeaux-Cartierville  
Monsieur Pierre D Desrochers, Conseiller du district de Saint-Sulpice

**AUTRES PRÉSENCES :**

Madame Michèle Giroux, Directrice d'arrondissement  
Madame Lisa Siminaro, Directrice - Performance, greffe et services administratifs  
Monsieur Louis Lapointe, Directeur des travaux publics  
Monsieur Laurent Legault, Directeur de la culture, des sports, des loisirs et du développement social  
Monsieur Richard Blais, Chef de division urbanisme, permis et inspection  
Madame Chantal Châteauvert, Secrétaire d'arrondissement  
Madame Micheline Pilon, Secrétaire-recherchiste

---

**Ouverture de la séance**

Le maire d'arrondissement constate qu'il y a quorum et déclare la séance ouverte à 18 h 01.

10.01

---

**CA16 09 0229**

**Constater l'avis de convocation et adopter l'ordre du jour de la séance extraordinaire du conseil d'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville du 12 septembre 2016 à 18 h.**

Il est proposé par la conseillère Lorraine Pagé

appuyé par le conseiller Harout Chitilian

et résolu

DE constater l'avis de convocation et adopter l'ordre du jour de la séance extraordinaire du conseil d'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville du 12 septembre 2016 à 18 h.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ.

10.02

---

**Présentation du Programme triennal d'immobilisations (P.T.I.) 2017-2018-2019 de l'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville.**

Madame Lisa Siminaro, Directrice - Performance, greffe et services administratifs, présente le Programme triennal d'immobilisations (P.T.I.) 2017-2018-2019 de l'arrondissement.

10.03

---

**Période de questions du public**

Aucune question.

10.04

---

**CA16 09 0230**

**Approuver et transmettre les priorités relatives aux projets inscrits dans le cadre du Programme triennal d'immobilisations (P.T.I.) 2017-2018-2019 de l'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville.**

Il est proposé par la conseillère Émilie Thuillier

appuyé par tous les conseillers

et résolu

D'approuver la liste des projets, jointe au dossier de la présente résolution, qui constitue le Programme triennal d'immobilisations de l'arrondissement, de même que les montants d'investissement et les sources de financement prévus pour ces projets en 2017, 2018 et 2019 et d'en approuver la transmission au comité exécutif de la Ville de Montréal.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ.

30.01 1161082006

---

**Levée de la séance**

Tous les points inscrits à l'ordre du jour ayant été traités, la séance extraordinaire du conseil d'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville du lundi 12 septembre 2016 est levée à 18 h 16.

70.01

---

Pierre Gagnier (S)

---

Maire d'arrondissement

Chantal Châteauvert (S)

---

Secrétaire d'arrondissement